

## Előfizetési díj:

Egész évre . . . 8 korona.  
Fél évre . . . 4 korona.  
Negyed évre . . . 2 korona.  
Egy szám ára 20 fillér.

## Hirdetmények:

3 hasábos petitsor egyszer  
18 fillér, többszöri hirdetés-  
nél 14 fillér.

Nyilttér petit sora 24 fillér.

## ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap. 368

## A lap

szellemi és anyagi részét il-  
lető közlemények a szerkesz-  
tőséghez küldendők.

## Bérmentetlen

leveleket csak ismert kezek-  
től fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk  
vissza.

A «Zalamegyei gazdasági egyesület», a «Zalaegerszegi ügyvédi kamara», a megyei községi- és körjegyzők, a «Kanizsai és novai járási községi- és körjegyzők egyleté»-nek, valamint a «Légrádi takarékpénztár és önszegélyző szövetkezet»-nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Az újév küszöbén.

Boldog újévet kívánunk tisztelt olvasóinknak!  
Boldog újévet kívánunk a magyar nem-  
zetnek!

Nagy és nehéz gondok szállják meg lel-  
künket, midőn az újév reggelén a jövőbe te-  
kintve, kutatni, keresni próbáljuk, hogy mit rejt  
méhében? . . .

Nagy és a nemzet életébe mélyen bevágó  
kérdések tartják forrongásban a kedélyeket.  
Egy új fordulat küszöbén állunk az újév haj-  
nalán. Aggódva, félve nézünk a jövő felé: lesz-e  
ereje a nemzetnek megküzdeni a feltorlódo-  
néhezségekkel; tud-e még áldozatokat hozni, hogy  
terhei alatt össze ne roskadjon?

Aggodalmaink közepette biztatón int fe-  
lének a nemzet Geniusza, mely felrázza a nem-  
zetet; hinni, remélni engedí, hogy a sokat há-  
nyatott nemzet ki fogja vivni a megérdemelt  
jobb sorsot.

Ha visszatekintünk a közelebbi elmúlt ne-  
gyedszázadra; ha számba vesszük azt az óriás  
munkát, amelyet a nemzet nem lankadó lelke-  
sedéssel, erejét fölülmuló áldozatkészséggel vég-  
zett, ez idő alatt büszke öntudattal nézünk a  
jövő elé, legyőzzük aggodalmunkat, félelmünket;  
mi bízunk a nemzet erejében.

Az a nemzet, amely egy negyed század  
alatt többet haladt, mint más nemzetek egy  
század alatt: vezéreinek bölcs tapintatával si-  
kerrel fogja megoldani a napirenden levő ne-  
héz kérdéseket s diadalra vezeti mindnyájunk-  
nak szent ügyét.

A nemzet ereje azonban az egyesek ere-  
jében nyilvánul meg és csak akkor fog érvé-  
nyesülni, ha mindenki megteszi kötelességét  
nemesak mint ember, hanem mint egy egységes  
nemzetnek és mint a társadalomnak tagja is.

Ugy a haza iránt, mint a társadalomban  
kötelességeink vannak és e kötelességeink  
legszebbike: küzdeni az erkölcsi eszmékért!

A mai társadalomban azonban vajmi ritkán  
látjuk, hogy az erkölcsi eszme volna a vezér-  
fonál.

Sokkal inkább látjuk azt az önző érdeket,  
amely az emberek legtöbbszörét vezeti.

Látjuk a hízogók tömegét, amely a mások  
szekerét tolja, hogy saját hasznát keresse benne.

Látjuk az önzést, mely mindenben csak azt  
keresi, mi válik hasznára?

S mindenekfelett látjuk a közönyt s ennek  
a szörnyű betegségnek a következményeit min-  
den lépten-nyomon.

Pedig sivár, nagyon sivár az élet ideális-  
mus nélkül!

Kell, hogy az ember a mindennapi meg-  
élhetésen kívül egy magasabbra célt is tűz-  
zön ki maga elé; küzdjön, fáradjon érte és  
tántoritatlanul közeledjek feléje!

És ha nem csüggedt; ha nem török meg  
lelki ereje: azt előbb utóbb el is fogja érni.

Legyünk hát résen; mert oly idők küszö-  
bén állunk, amikor minden hazafinak a munkás-  
ságára szükség leszen!

## A Balatoni Múzeum-Egyesület közgyűlése.

A 1898. év nyarán megalakult Balatoni Múzeum-  
Egyesület december 29-én Keszthelyen, mint az egye-  
sület székhelyén, a városház nagytermében tartotta  
évi rendes közgyűlést, melyen az egyesületi tagok  
szép számmal vettek részt.

Dr. Lovassy Sándor egyesületi elnök, elnöki  
megnyitójában az egyesület céljainak körvonalozása s  
a közoktatásügyi kormány támogatásának méltatása  
után a tagok további hazafias buzgólkodásába s pár-  
tolásába ajánlván az egyesület célját, üdvözölte a  
nagy számmal megjelent tagokat s a közgyűlést meg-  
nyitotta, a melyet az alapszabályok 29. szakasza ér-  
telmében határozatképesnek jelentett ki s a 30. sza-  
kasz alapján a felveendő jegyzőkönyv hitelesítésére  
dr. Csanády Gusztáv s Hoffmann Soma tagokat ajánlja  
a közgyűlésnek, a melyhez az hozzájárul.

Az éljenzéssel fogadott elnöki megnyitó után  
Csák Árpád titkár olvasta fel terjedelmes titkári je-

lentését, a mely az egyesület második évi működésé-  
ről számol be.

A titkári jelentésből kivonatolva közöljük a kö-  
vetkezőket:

Zajtalan, de folytonos munkálkodás közt gördült  
le a második egyesületi év is, mely alatt szívünk  
egész melegevel melengettük a vezetésünk alatt álló  
kulturális intézetet, amely ugyan még most csak  
zsenge hajtás, de zsenesége dacára már is a közfi-  
gyelem és érdeklődés tárgya, sőt a magas közoktatás-  
ügyi kormány védelme is.

E közfigyelem- és érdeklődésből, valamint a ma-  
gas közoktatásügyi kormány atyai gondoskodásából  
merítjük a hitet arra nézve, hogy újabb kulturális  
intézményeinknek e zsenge hajtását hova-tova terebé-  
lyes tává növeszthetjük, mely büszkesége leend nem-  
csak a Balaton vidékének, hanem az egész Dunántúl-  
nak is, a mely előreláthatólag dúsan fogja teremni  
szellemi gyümölcseit.

A második év folyamán a vezetőség egyik kiváló  
gondját és törekvését a Balaton-vidék történelmi mult-  
felderítési és ezzel kapcsolatban a Balatoni-Múzeum  
archaeológiai osztályába tartozó tárgyait szaporítása  
képezte.

Az elnökség indítványa folytán az igazgató-va-  
lasztmány 1900. év. dec. hó 2-án tartott ülésében el-  
határozta, hogy Festetics Tassiló gróftól a fenékinépván-  
dorlaskorabeli temető feladására engedélyt kér. A  
kérelemnek a gróf készséggel helyt adván, megkez-  
dettük, az egyesületi titkár, mint a B. M. arch. oszt.  
vezetője, vezetése mellett a kérdéses temető felá-  
sát és három havi munka után 130 drb. sirt tártunk  
fel. Bár a sírok egy tekintélyes része már feldúlva s  
illetve sirmellekleteiktől megfosztva volt, összesen  
210 drb. régiségtárgy lón kutatásunk eredménye, me-  
lyek közül 10 drb. arany, 17 drb. ezüst, 11 drb. vas,  
3 drb. üveg, 6 drb. agyag — a többi pedig bronz  
tárgy; ezeken kívül még több száz drb. gyöngyszem,  
melyek nyakékkül szolgáltak. A koronáját e leleteknek  
1 drb. arany gyűrű, 1 drb. aranyozott ezüst tászlót  
domborműves korongos fibula és 1 drb. 45 cm. ma-  
gasságu, kétfülű, fenéken csuesban végződő római  
üveg amphora képezi, mely három tárgy régészeti  
becsértéke maga is bőven kárpótolja ez ásatásokra  
fordított 326 K 62 f. kiadást.

Költség hiányában s a tulajdonos gróf gazdasági  
érdekeire való tekintettel az ásatást egyelőre felfüg-  
gesztettük; de bízunk a minden szép és nemes eszme  
iránt fogékony főur áldozatkészségében és reméljük,  
hogy a tudományos szempontból feletté érdekes sir-

## A „Zalamegye“ tárcája.

## Rigmusos krónikája

avagy története az 1901. esztendőnek.

Tinódi Lantos Sebestyén diák módjára megénekelte:  
Theodorus diák.

Te Deummal kezdem jelen krónikámat,  
Huszdik ez immár! — s ez egy ötöd század. —  
Nem vagyok miniszter, de még főispán se . . .  
Husz esztendő diák nem kész jubiláns-e?  
— Oh, ez a négy lustrum mit vitt el, mit hozott,  
A nagy világ képe ebben mit változott? —  
Kik mentek el, — s ezek helyett kik jövének? . . .  
Hiven elmondja e husz krónikás ének.  
Jobb avagy rosszabb-e a nemzetek sorsa,  
Megvan-e a béke, a lét sava-borsa?  
Könnyebb-e az élet, van-e mit remélni,  
Vagy csak a rég multról szabad már regélni? . . .  
Népek nagy Istene, hozd fel fénylő napod,  
Hisz a művelt világ ma is vérben tapod . . .  
Amit, ha nem talál itt kezeügyében,  
Kedvtelve kutat fel messze világrészen.  
Kormányok és népek egyaránt aggódnak,  
Mily gyümölcse lesz a sok hadihajónak,  
Puskának, ágyunak s más ölö szerszámnak,  
Mikre oly keserves milliókat szánnak?  
Nem hoz ez gyümölcsöt, nincs ennek kamatja,  
A fegyveres békét sok szegény siratja.  
De ki tehet róla, ki védhet ez ellen? —  
Ki ennek az oka? — maga a Korszellem . . .  
— Ebből is megtetszik, hogy az ember gyöngye,  
(Hiába mondja, hogy a teremés gyöngye),  
Magasabb akarát intézi sorsunkat,  
Gyermekei vagyunk, bizzuk rá magunkat,

Nagy dolgokkal terhes a huszadik század,  
Vagy nem érzitek a versengési lázat? —  
Munkára készitet a nép szaporodása,  
Sok függő kérdésnek ez lesz megoldása. —  
— De krónikát írok, minek okoskodnám,  
A jövendőmondást hagyjuk, nem bízták rám;  
Lássuk a tényeket; de mit is mondtam csak? . . .  
A népszaporodást . . . (kell, hogy rendet tartsak). —  
Népszámlálás kezdte a most letűnt évet,  
Tanulságos volt ez, mert a szám nem téved, —  
Husz millió lélek Magyarország népe,  
Mely az új századdal új korszakba lépe;  
Jog, törvény, igazság minden téren látszik,  
Cimeres zászlónkkal kedvező Széll játszik.  
Nem hágy el minket a magyarok Istene,  
Csak az osztrák szomszéd is egyetértene! —  
De el van vakulva, dulakodik folyvást,  
Igy nem segíthetjük a munkában egymást.  
Kapzsi kívánsággal késlelteti dolgunk,  
Minden terhet ránk ró, hol közös a gondunk.  
De királyi döntés intézte a kvótát,  
S most Körber ur dudol valami új nótát . . .  
Állandósítaná a vámszöveget, —  
Igy magyarán ó a függetlenséget.  
Külön vámtérület az osztráknak réme,  
Egy év mulva eldül: nélküle vagy véle. —  
Az osztrák alkotmányt húzza már az örvény,  
De akkor nem gílt a hatvanhetes törvény;  
Csak jó királyunkat nézzük, de nem őket,  
Faképnél hagyókat a békétlenkedőket.  
Csinálnának kvótát, tarifát maguknak,  
S nézzenek piacot híres iparuknak.  
— Belső ügyeinkkel majd csak megbirkózunk,  
Volt már rosszabbul is; magunknak adózunk,  
Sok üdvös reformmal magunkon segítünk;  
Multak példáiból okulást merítünk.

Följegyezni valóm nem sok van ez évről,  
Nem lehet leírni mindent szegről-végről.  
Legörvendetesebb a tiszta választás,  
Bukottakra nézve az otthonmarasztás;  
Tisztujítás is volt, — pedig tán utolsó, —  
Most ott sem itattak . . . immár ez is olcsó.  
Ilyformán vége a «régi jó világ»-nak,  
Régi kortes-lelkek kísérteni járnak,  
Nem örvendetes a gazdasági pangás,  
De erről ki tehet? — a Korszellem, — nem más:  
Védvamos világnak vagyunk alávetve,  
Mi soká nem tarthat, — s erről ki tehetne; . . .  
De erről már tehet kormány s a nép maga,  
Mert nem bírja sorsát, ha a kenyér drága.  
Agrár és merkantil jól értsék meg egymást,  
S nem hoznak honukra s önmagukra romlást.  
Igy volnánk hazánkban, ez a helyzet képe,  
— Lássuk már, mit művel más országok népe;  
Boldogabb-e, mint mi, jól foly-e a dolga? . . .  
Kerítsük hát a sort a büszke angolra.  
Jaj, ne irigyeljük ezt a gyapjus zsákot,  
Bár hire betölti az egész világot.  
Három éve immár, hogy a világ csúfja,  
(Mert nem a gazdagság a boldogság útja) —  
A búr szabadságharc mélyen lealázta,  
E maroknyi nemzet emberül megázta.  
Botha és Ben-Viljoen, Delarey és De Wett  
Aratnak fölötté sok fényes győzelmet.  
A sok aranybányát, arany szabadságot  
Örzik s bámulatba ejtik a világot.  
Tanulhat is tőlük a vén Európa,  
Ily példát nem látott, nem tudon, mióta.  
Ezt a dicsőséget nem zengi walesi bárd,  
Nincs megkoronázva hetedik Eduárd;  
Londonban készülnek fényes ünnepségre,  
Roseberry hajlik engedékenységre.

Mai számunk 6 oldalra terjed.

mező további feltárasát rövid idő múlva, — amidőn anyagi tehetségünk engedi, — folytathatni fogjuk.

De nemcsak ásatás, hanem ajándékozás és vétel folytán is bővült archaeologiai osztályunk.

Az újkorból a megszünt keszthelyi iporoscéhek ereklyéi közül 4 drb. céh zászlóval, 6 drb. céh korszóval, 4 drb. pecsétnyomóval, 5 drb. céh ládával, s a hozzájuk tartozó artikulusokkal és egyéb okmányokkal rendelkezik intézetünk, melyek közül a takács céh korszója, a kovács-, és lakatos-céh ládája, artikulusa és pecsétje, a fazekas-céh ládája, a második év szaporulata. Mind ezen tárgyak ajándékozás útján jutottak egyesületünk birtokába.

Vétel útján szereztük meg az alsó zsidó és esztergomi ezüst érem lelet kiválóbb példányaikat is, melyek egyéb szórványos ezüst érem-leleteknek szintén vétel útján szerzett példányaival együtt 182 drb. állanak.

A természetrajzi osztály tárgyai részint vétel, részint ajándékozás folytán 18 darab kitömött állattal, több madártajással, kőzettel és 150 drb. balatonvidéki kőüvelettel (petrefaktum) szaporodtak, mely utóbbiakat Lénárd Miklós keszthelyi-polgárvárosi lakos, mérnök, tisztelt tagtársunk, aldozatkétségének köszöni muzeumnak.

A bibliographiai osztály a második év folyamán 25 műben 56 kötettel s illetve füzettel szaporodott, egy, hogy ez az osztály az első évi szerzeménnyel együtt most már 262 műben, 447 kötetet, illetve füzetet számlál. Különösen gondot fordítunk arra, hogy ez osztályba mindazon irodalmi terméket megszerzünk, a melyek tartalmuknál fogva a Balatonra s a három testvérármegyére vonatkoznak; de nem zárjuk ki az oly művek megszerzése elől sem, amelyek a muzeumi szakvezetőknél a vezetésükhöz tartozó szakosztályok tudományos és szakszerű rendezésénél segédesszükül szolgálnak.

A muzeum ideiglenes helyiségének biztosítása szempontjából az elnökség Keszthely községgel, mint bérbeadóval, a házberszerződést két évre, vagyis az 1902. évi nov. 1-ig terjedő időre újból megkötötte és pedig oly feltétel mellett, hogy a muzeum terjeszkedése folytán berendezés alá kerülő két kisebb szoba közfalát, mint a célszerű berendezés akadályát, a község saját költségén tartozik eltávolítani. A kérdéses közfal eltávolítása már meg is történt, úgy hogy az egy tágas és két célszerűtlen kis szobából állott muzeum helyiség, most két tágas tereméből áll, amelyek közül egyik történelmi, a másik pedig természetrajzi osztálynak van berendezve.

A keszthelyi-községi kórház a telekkel együtt a községi képviselőtestület határozata folytán eladásra kerülvén, hogy a telket a vezetőség megszerezhesse s azon a Balatoni Muzeum jövőendő épületét felemelhesse, a vezetőség felírt a muzeumok és könyvtárak országos főfelügyelőségéhez, hogy támogatását a Balatoni Muzeum a nagyfontosságú ügyében megnyerhesse, s hogy a kérdésben forgó kórháznak és telkének 24000 K vételárát, mint rendkívüli államsegélyt, a vallás- és közoktatásügyi kormánytól kieszaközölje.

A nagy gonddal kidolgozott felíratnak, a főfelügyelőségétől nyert értesülés szerint, meg is lesz az eredménye és már csak rövid idő választ el bennünket azon örömdet eseménytől, hogy módunkban állandó kórházi telket, mint a Balatoni-Muzeum állandó épületének elhelyezésére városunkban egyedül alkalmas területet, megvásárolhatni s ez által kulturális intézményünk sorsát a jövőre biztosítani.

Az elmúlt évben folytatott archaeologiai ásatások költségeinek fedezéséhez az 1890-ik évben 400 K államsegélyt volt kegyes folyósítani a közoktatásügyi kormány.

A taggyűlésre vonatkozólag a vezetőség tőle telhetőleg törekedett a részint elhalálozás s részint

pedig törles folytán előállott fogyatkozást új tagok gyűjtése és felvétele által pótolni, úgy hogy egyesületünknek a második évben összesen 505 tagja volt, kik közül 75 alapító, 430 pedig rendes tag.

Az éljenzéssel fogadott titkári jelentés, mint az egyesület második évének története, az 1902. év folyamán kiadandó s minden egyesületi tagnak díjmentesen megküldendő első Évkönyvben egész terjedelmében közzé fog tétetni.

A tárgysorozat második pontját az egyesületi második év pénztári számadásainak s vagyonskimutatásnak előterjesztése s a múlt közgyűlés által ezek megvizsgálására kiküldött számvizsgáló bizottság jelentése képezte.

A 2208 korona forgalmat mutató számadások szerint az egyesület bevételeit képezte: 53 korona pénztári maradvány, 800 korona alapítványi befizetés. 147 korona alapítványi kamat, 764 korona tagdíj, 34 korona tagdíjhátralék, 400 korona államsegély és 10 korona adomány. Kiadtak: házbérré 183, muzeumi butorokra 300, muzeumi tárgyak vételére 43, régészeti ásatásokra 491, vegyesekre 371 koronát, továbbá takarékpénztárilag tőkésítették a befizetett 800 korona alapítványi bevételt s így a mérleg 20 korona pénztári maradványt mutat fel. A vagyonskimutatás 6861 korona összeget tüntet elő. — Örömdetes tudomásul szolgált s Lerhmann Ferenc egyesületi pénztárosnak, a Hoffmann Miksa, Puly János és Reichl Imre tagokból álló számvizsgáló bizottság jelentése s javaslata alapján, a közgyűlés felmentvényt megadta.

Elfogadta ezután a közgyűlés az igazgatóválasztmány által előterjesztett egyesületi harmadik évi költségvetést, a mely, a befizetendő s tőkésítendő alapítványi összegektől eltekintve, 2060 K előirányzott bevétel mellett 2000 K kiadást mutat, vagyis a felfolyt évi bevételek s kiadásoknak nagyjából megfelelő tételekből áll. Ezzel kapcsolatban az erre vonatkozó számadások megvizsgálására Hoffmann Miksa, Puly János és Reichl Vencel tagokat küldte ki a közgyűlés.

A tárgysorozat kimerítésével az elnök megköszönte a tagok élénk érdeklődését s kérve ügybuzgalmukat ezutánra is, a közgyűlést éljenzés mellett be-rekesztette.

### Takarékpénztárak figyelmébe.

A «takarékpénztárnak» elnevezett hitelintézetek kevés kivétellel részvénytársulati alapon keletkeznek, működésük gyakorlati értéke és sikere szoros kapcsolatban van a nagyközönségben ébresztett bizalommal, vagy bizalmatlansággal.

Amily mértékben képesek a bizalmat felkelteni és azt közgazdasági ténykedésükkel ki is érdemelni: azonképen emelkednek tekintélyben, jövedelemben és a forgalmi élet egyes ágazataira kiható befolyásban. S megfordítva: a mennyire felébred a nagyközönségben a bizalmatlanság, annyira fokozódik az intézet jövedelmének csökkenése, befolyásának hanyatlása és egyáltalában közgazdasági érvényesülésének a sikertelensége.

Ha már most a nagyközönségben támasztandó bizalom képezi azt a tengelyt, a mely körül a takarékpénztárak közgazdasági érvényesülése forog: akkor fontos kérdés az, hogy mivel is lehetséges a bizalmat kiérdemelni és azt fenn is tartani? Nézetem szerint a bizalom felkeltése és ébrentartása különösen két tényezőtől függ: az intézet vezetésétől és annak ellenőrzésétől.

A vezetést az igazgatóság és az ellenőrzést a felügyelő bizottság teljesíti.

Mindkét tényező nagy anyagi és erkölcsi felelőséggel tartozik munkálkodásának minden egyes rész-

leteért. Ennek a felelősségnek hivatásszerű tudata és az egész munkálkodás közben való szüntelen szemlélő vizsgálata képezheti csak életető elemeit a nagyközönség bizalmának.

Miből következik, hogy fontos feladat az, miként az igazgatóság és felügyelő bizottság lehetőleg szakértelmes tagokból álljon, kik az intézet kettős célját: egyénit és közgazdasági diadalra képesek juttatni.

Az igazgatósági tagok hivatása, feladata és kötelessége az intézet egészséges működésében sokkal nagyobb és fontosabb, mint azt sokan az első pillanatban hiszik. Felfogásuk, irányító képességük, üzleti érzékük, kereskedelmi eszük, az ipar, kereskedelem és mezőgazdaság fellendítésére célzó törekvésük mérvétől függ az intézet előrehaladása és érvényesülése kifelé és befelé.

A vezetést esakis ahhoz értő hivatott egyénekre bizzuk, ha haladást akarunk, ha bizalmat ébreszteni szándékozunk és ha az intézet jövődjének biztos alapját keressük.

Ne az igazgatóság nagy számában lássuk az érvényesülés garanciáit, hanem a tagok hivatottságában. Pl. Hat hivatott szakértelmes igazgatósági tag sokkal több biztosítékot nyújt, mint harmincz olyan egyén, kik minden tudás és hivatottság nélkül gépszerűen cselekszik meg azt, mit az intézet vezetése eléjük ad.

A hivatottságra azért fektetek nagy súlyt, mert anélkül az intézet biztos uton soha sem haladhat és mert csekély jóakarattal mindenki megszerezheti azokat a feltételeket, melyek a hivatásszerű igazgatást lehetségessé teszik.

Csekély figyelmességgel az igazgatósági tagok belemélyedhetnek az üzleti ténykedés minden egyes ágazatába, a százezerek helyes elszámolásába, a jövedelmek és veszteségek eredetébe, az intézet egyéni és társadalmi céljaiba és ezzel nagy szolgálatot tethetnek saját egyéni felelősségüknek, magának az intézetnek és különösen annak a nagyközönségnek, amelyet annyiféle érdekszal csatol az intézethez.

A felügyelő-bizottság megválasztása még sokkal nagyobb ovatosságot igényel. Ezeknek ellenőrző képessége, szakértelmessége és mindenre kiterjedő figyelmessége képezik a társadalom bizalmának a rugóit, az intézet realizálásának és egészséges alapokon nyugvó működésének a feltételeit.

A felügyelő-bizottságnak ismernie kell a kereskedelmi törvénynek a részvénytársulatokra vonatkozó rendelkezéseit, a jóváhagyott alapszabályokat és az intenzív ellenőrzés módjait, kötelessége havonként legalább egyszer a könyvelés összes tételeinek helyességéről, az ügykezelés törvényes és alapszabályszerű kivételéről meggyőződni; kötelessége időközönként az összes értékalományok birtokában létező tudomást szerzeni; kötelessége minden évben a leltárban feltüntetett vagyonrészek helyességéről, valóságáról és megléveséről meggyőződni, még pedig nem az egyes helyeken divó és a felügyelők kényelmének tetszélő u. n. keresztpróbák segítségével, hanem az összes vagyonalkatrészeknek darabonként és egyenként való alapos vizsgálatával; kötelessége az évi forgalmi kimutatást, a nyereség és veszteség számlát és az évi mérleget alapos tanulmány tárgyává tenni, a kimutatott eredményszámokat a helyes könyvelési rendszer zárlati eredményével egybeazonosítani, az átmeneti ételeket utána számítani, szóval mindazt megtenni, mi a közgyűlés elé kerülő zárszámadások helyességét garantálja.

Ha az igazgatóság és felügyelő-bizottság hivatott egyénekből áll és egymás mellett kötelességeit hiven teljesíti: akkor felébred a nagyközönség bizalma, mint az intézet szilárd alapkövének elengedhetlen feltétele.

Balassa Benő.

Megsegíti Isten a benne bizókat,  
Zsoltárral kezükben honért harcolókat.

Oroszország örvend az angol kudarnak,  
Bezsebeli hasznát a kínai sarnak;  
Német, olasz, japán lop selymet, porcellánt.  
Könyvet, aranyat mit, — ő meg egy tartományt,  
Orosz birtok immár Mandsuria földje,  
Maga egy nagy ország az Amur szép völgye.  
Vigye is fegyverét a muszka Keletre,  
Ne kacsintgasson a Balkán-félszigetre.  
S nézzen körül otthon a büszke fehér cár,  
Szerezzon ott békét, hol rea veszély vár.

Németország esendes, de csak színre-szemre,  
Erőlteti nyelvét a szegény lengyelre.  
Vilmos császár ellen merénylet is esett,  
S mire fog vezetni a wrescheni eset? —  
Chinából vezekló köldöttség érkezett,  
Csung herceggel Vilmos alig fogott kezét.

Franciaországban jól folynak a dolgok,  
Mitilene óta a republik boldog.  
Lemond Tripolisról, vigye el a taljan,  
Hármas szövetségből így majd kilép — talan? —  
Flottáját csodálni nagy vendégek járnak,  
Barátságát bírja a hatalmas cárnak.  
Örömdetvény ez, így biztos a béke,  
Hadd fejlődjen nyugton e kor nemzedéke.

Spanyolország sanyli a sok szép gyarmatot,  
Fejlődésére ez bényitólóg hatott.  
Nincs hová forduljon, nincs kit adóztatni:  
Jezsuita-hajszát kell immár folytatni.  
A keleti kérdés alszik szép esendesen,  
Békesség honol a Balkán-félszigeten.  
Szegény török türi, ha itt-ott meglopják,  
A Perzsa-öbölből s Krétából kitolják.

Belső kérdésekkel vesződik a görög,  
Szent nyelvéket védik az othodox körök.  
Még az ifjuság is fél a reformoktól,  
Nem tágit a régi evangéliumtól,  
Szépet almodik a román kultur liga,  
Bár fejét veszette; meghalt Urechia.  
Magyar románoknak szervez most konviktust,  
Bár szeretnők tudni, hol veszi rá a just?! —  
Nem bir kölesönt kapni szegény Bulgária,  
Hasonló malórral küzködik Szerbia,  
Az új alkotmány sem hozta meg a rendet,  
Sándor király boldog Draga Masin mellett.  
A kis Montenegró nagy baja is ilyen,  
Ez készíti Nikitát, hogy utazni menjen,  
De így is független ez a kis hatalom,  
Kissé megviselte a sok lakodalom.  
China megegyezett a nagyhatalmakkal,  
Csunyául elbánt a boxer lázadókkal.  
Nem fog többet kérni ily látogatásból,  
Rom s üszök maradt a fényes palotákból.  
Még Monarchiánk is foglalt egy telepet,  
Piacnak szeretné a távol Keletet.

Zavaros ez a kép, lassunk nyugodtabbat,  
Mit hoz majd az új év? — várjuk a legjobbat.  
Lássuk már, mit vitt el a kegyetlen kaszás,  
Hogy ütött be az a szomorú aratás!  
Lukács Béla kezdte a bús nekrológot,  
Zajló jégablakra a hidról leugrot;  
Miletics Szvetozár hírbedt szerb népvézér,  
Kinek mégis izlett a jó magyar kenyér.  
Zalka győri püspök, ez a nemes főpap,  
Ki az égiek közt fényes koronát kap.  
S a magyar zenének történettudósa,  
Káldy Gyula fölött zengett a bús nóta.  
Mádi Kovács Györgyöt legyőzte a halál,  
Vitézbb katonát egyhamar nem talál.

Messzire megrendült az erdő talaja,  
Kidólt soraiból a legerősebb fa:  
Szilágyi Dezsővel sokat vesztett hazánk,  
Benne is leróttuk, amivel tartozánk.  
Mészlenyi Lajossal Pulszky Ágost ment el,  
Nem törődnek többé holmi pártédekkel.  
Makai Emil is korán elköltözött,  
Egán Ede sincs már irigyei között.  
Bercsényi Béla is ürt hagyott nyomában,  
Széchenyi Pál gróf is el a jobb hazában.  
Ráday Gedeon kemény ember vala,  
A haramiákat kiirtotta vala,  
Sok ezer veszélyből megszabadult vala,  
Am a kaszás ellen mégis gyenge vala.  
Gyászt hozott az ó-év Nagy-Britanniára,  
Örök álom borult nagy Viktóriára.  
Majd két emberöltőn volt böles uralkodó,  
Az angol nemzetre sok szerencsét hozó.  
Milán szerb királynak tragikus halála,  
Fájdalmasan hatott szegény Szerbiára.  
Olaszországnak is kidült egy nagy fája,  
Hogy Crispit elnyelte a rideg sir szája.  
Iszonyat szállta meg a művelt világot,  
Mikor meghallotta a rút gyilkosságot:  
Egy vad anarchista Mac Kinty megölt,  
Kiért az Unió őszinte gyászt öle.  
Li-Hung-Csang, Chinának böles államféria  
Megtért őseihez, nem kellett látnia,  
Mint civilizálják rengeteg hazáját.  
A fehér ördögök a nap szent országát.

Krónikámnak ezzel végére jutottam,  
A nyájas olvasót jól kifárasztottam;  
De gyarló az ember, sokszor így is téved;  
Huszadszor kívánok sok boldog új évet.

Finis.

## Kontor Mihály 52 éves tanítói jubileuma.

A zalamegyei általános tanítói testület zalaegerszegi tanítói járásköre f. hó 4-én tartott rendkívüli közgyűlésében ritka szép és lélekemelő ünnepélyt ült; megülte Kontor Mihály zalaegerszegi áll. elemi iskolai tanító 52 éves működésének jubileumát.

Az ünnepély fényét emelte dr. Jankovich László gróf főispánnak, Csertán Károly alispánnak megjelenése. — Jelen volt az ünnepélyen Várhidy Lajos polgármester, Németh Elek városi főjegyző, Thassy Kristóf gondnoksági elnök, valamint a járáskör tagjainak legnagyobb része.

Az ünnepség hálaadó isteni tisztelettel kezdődött, melyet Ruschek Antal győrnádorvárosi esperes plebános, a Ferenc József-rend lovagja, a jubiláns tisztelője, tartott d. e. 10 órákor, mely alatt Kontor Elek, a jubiláns fia saját szerzeményű darabjait adta elő orgona kíséret mellett.

A diszközgyűlést d. e. 11 órákor Csizsár József járásköri elnök nyitotta meg; üdvözölte a szép számmal megjelent tagokat, akik a tanügy veterán tagjának jubileumára oly szép számban jelentek meg a közgyűlést megnyitotta. Majd a küldöttség vezetésével megjelent Kontor Mihály jubilánst üdvözölte a tanítói járáskör nevében, amely járáskörnek megalapítása óta a jubiláns egyik legbüzsőbb tagja volt; méltatta az 52 évi működése után nyugalomba vonuló kartárs érdemeit s őt a közgyűlés nevében üdvözölte.

Ezután szót emelt dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő, s a nála megsokott késszólással emlékezett meg a jubiláns érdemeiről s egyúttal felolvasta a miniszter leírát, melyben Kontor Mihálynak 52 éven át teljesített példás munkásságáért elismerését nyilvánította; majd felolvasta Halász Ferenc miniszteri osztálytanácsosnak levelét, melyben sajnálatát fejezi ki, hogy elfoglaltsága miatt ez ünnepségen nem jelenhetett meg, azonban levelileg fejezi ki a jubilánsnak üdvözletét és elismerését.

Ezután felszólalt Ruschek Antal győrnádorvárosi esperes plebános, a Ferenc József-rend lovagja, a jubiláns tisztelője; eszmékben gazdag, szónoki hévvel elmondott beszédében méltatta a tanítói pályafutását, üdvözölte a jubilánst; a nagy nap emlékéül egy órát adott neki emlékeztetül annak a sok órának, amelyet a haza szolgálatában, mint a tanügy napasza, töltött.

A zalaegerszegi állami elemi iskola tanító testülete nevében Paukovich György igazgató üdvözölte lelkes beszédében a jubilánst.

Horváth János járásköri jegyző ezután szépen átgondolt beszéd mellett átadta a jubilánsnak a járáskör ajándékát, egy ezüst serleget.

Majd felolvasták Medgyesi Lajos főgymnásiumi igazgatónak üdvözlő levelét, valamint a zalaszentgróthi állami elemi iskolai tanító testület üdvözlő sürgönyét. Udvardy Ignác, mint a felsőkereskedelmi és polgári leányiskola igazgatója, nevezett két tanintézet nevében üdvözölte a jubilánst.

Majd szót emelt dr. Jankovich László gróf főispán, köszönetét fejezve ki Ruschek Antal esperes-plebánosnak, hogy az ünnepségre a távolból megjelent; örömet fejezte ki afelett a meleg kitüntetés felett, amelyben a járáskör érdemeiben gazdag veterán tagtársát részesít; méltatja a küzdelmeket, amelyekkel a tanítói állás betöltése egybekapcsolva van; üdvözölte a jubilánst, aki ezen a tövises pályán 52 éven át kitartó szorgalommal és buzgó odaadással működött.

A lelkes éljenzés elhangzása után Csizsár József járásköri elnök megköszönve a vendégeknek szíves megjelenését, a közgyűlést bezárta.

Az ünnepségnek befejező részét képezte a «Korona» szálló emeleti helyiségében rendezett bankett, melyen mintegy 60-an jelentek meg.

A banketten az első felköszöntőt dr. Jankovich László gróf főispán mondotta a koronás királyra, amit a jelen voltak állva hallgattak meg s háromszoros lelkes éljenzéssel kísérték. — Dr. Ruzsicska Kálmán Wlassics Gyula miniszterre, Csizsár József dr. Jankovich László gróf főispánra, Udvardy Ignác Csertán Károly alispánra, Csizsár József Halász Ferenc miniszteri osztálytanácsosra, Horváth János a jubiláns Kontor Mihályra emelték poharukat; Kontor Elek a család nevében fejezte ki köszönetét a megemlékezésért; dr. Ruzsicska Kálmán Ruschek Antalra, Ruschek Antal a haza szeretetre és dr. Ruzsicska Kálmánra, Horváth János a járáskör nevében dr. Ruzsicska Kálmánra, Csertán Károly Kontorra és a tanítókra, dr. Jankovich László gróf a tanítóknak, Várhidy Lajos Kontor Mihályra, Németh Géza Kontor Mihály volt kántorra, Kaufmann Matyas Ruschek Antalra, Csertán Károly Udvardy Ignácra, majd utóbb Csizsár József járásköri elnökre és Horváth János járásköri jegyzőre emelték poharukat. A bankettből Wlassics Gyula minisztert és Halász Ferenc osztálytanácsost táviratilag üdvözölték.

A jelen volt tanítók bizonyára lelkesedést meríthettek a lefolyt szép és lélekemelő ünnepségből jövő működésükre, látva, hogy a hosszú és lelkiismeretes buzgalommal teljesített pályán mily szép erkölcsi elismerésben részesít.

## A gazdasági munkások segélypénztára.

— Az első esztendő. —

Még csak egy éve annak, hogy az 1900. XVI. t. c. alapján életbe lépett az Országos Gazdasági Munkás-és Cselédségpénztár. Mikor ez az emberbaráti intézmény megkezdte üdvös működését, mindenfelé igaz örömmel fogadták a magyar gazdasági munkásoknak — a föld népének — ezt a leghivebb jóbarátját.

Az új törvényt csakhamar elnevezték a szegény ember törvényének, mert a józan magyar munkás gyorsan belátta, hogy ezt a törvényt csakis az ő javára alkották és fölsimerte azt is, hogy egyedül ennek a törvénynek köszönheti, hogy most már biztosíthatja magát afelől, hogy előregedésére, munkaképtelensége idejére, nem kell koldusbotot fognia.

Ez a törvény senkire sem erőszakolja, hogy tagja legyen a segítő-pénztárnak. Kinek kinek kényére hagyja, hogy beírkozik-e, vagy nem íralkozik be a segítő-pénztárba. A törvényhozás bölesen járt el, amíg az abból indult ki, hogy akarata ellen senkin sem fog az új törvény segíteni.

A józan magyar munkás saját sorsának maga a kovácsa. Nem szereti a minden áron való gyámkodást. Maga akarja megkülönböztetni a jót a rossztól és most is bebizonyította, hogy szívesen sorakozik az egyedül az ő javára életbeléptetett intézmény védszárnyai alá, mert a saját szemével látja, hogy ez az emberbaráti intézmény az ország legtávolibb vidékein is milyen nagy gonddal ápolja és istápolja azokat a gazdasági munkásokat, kik segélyre szorulnak.

A segélypénztár egy évi működése világosan bizonyítja, hogy a föld népet gyakran éri olyan baj, mely őt munkaképtelenné teszi és gyakran fordulnak elő olyan balesetek, melyek a földmives nép családját örökre megfosztják a kenyérkeresettől.

Még csak egy esztendeje, hogy a segélypénztár hasznos működését megkezdte és már eme rövid idő alatt 760 földmives jutott abba a szomorú helyzetbe, hogy jótétmenyét kénytelen volt igénybe venni. A segélypénztár minden egyes esetben gyorsan gondoskodott a bájba jutott ember gyógykezeléséről és anyagi támogatásáról, hogy betegsége ideje alatt ne legyen kénytelen családjával együtt az irgalomkenyeren tengődni.

A beállott baleset 58 földmivelőt megölt. Mind az 58 esetben a család a legnagyobb nyomorban maradt hátra. A segélypénztár központi igazgatósága sürgősen intézte el az özvegyek kérelmét és minden egyes esetben 400—400 koronát szolgáltatott át a nyomorral küzdő családnak.

A beállott baleset a segélypénztár tizenhat tagját, a megéjtett orvosi vizsgálat szerint, mindensorra munkaképtelenné tette. Ezekben az esetekben a központi igazgatóság szintén a legméltányosabb és a legnagyobb gyorsasággal intézkedett és ma már mind a 16 munkaképtelenné vált tag élete fogytáig részül a törvény által előírt anyagi támogatásban.

Ezek a számok világosan beszélnék és egytől egyig hirdetik ennek az emberbaráti intézménynek szükséges voltát.

Világosan látható ezekből a számokból, hogy a segélypénztár rövid fennállása óta is már sok szeren esetlen embert mentett meg a koldusbottól és számos özvegyet mentett meg a kétségbeeséstől.

Az emberbaráti intézmény üdvös működése bizonyonnyal az oka annak, hogy a segélypénztár tagjainak száma olyan gyorsan emelkedik. Mert eltekintve attól, hogy 1900. XVI. t. c. 8. § a alapján a gazdák által kötelezőleg biztosított cselédek száma mintegy 500,000, a segélypénztárba beiratkozott rendes és rendkívüli tagok száma is már elérte a 13,000 et.

A segélypénztár igazi emberbaráti működése buzdította bizonyonnyal arra, a királyi hercegeket, főrendeket, a képviselőház tagjait, nagybirtokosokat, a különféle kulturális pénzintézeteket, a vármegyéket és községeket, hogy olyan nagy számban csatlakozjanak a segélypénztár alapító tagjai sorába. És bizonyonnyal ez az oka annak is, hogy az év végéig beiratkozott 1000 alapító tag 150,000 koronával gyarapította azt a vagyont, melynek egyedül az a hivatása, hogy a föld népet támogassa, istápolja.

## Helyi, megyei és vegyes hírek.

A megyei központi választmány december 27-én Csertán Károly alispánnak, mint a központi választmány elnökének, elnöklésével ülést tartott, amelyen előterjesztett a Kuria döntése a központi választmány határozata ellen beadott felebbezésekre, amely döntés szerint a Kuria Tóth István kerkakutasi lakos felebbezését elutasította, ellenben Gutman Aladár, Gutman Ödön, Gutman László nagykanizsai lakosok felebbezésére a központi választmány határozatát megváltoztatta s nevezettek az 1902. évi képviselőválasztók névsorába felvették. — Ezután végérvényesen megállapította a központi választmány mind a 9 választó kerületben a képviselőválasztóknak az 1902-ik évre érvényes jegyzékét, amely szerint a tapolczai választó kerületben 3454, a keszthelyiben 3213, a zalaszentgróthiban 3174, a nagykanizsaiiban 4418, a zalaegerszegiben 4300, az alsólendvaiban 3041, a baksaiiban 4356, a letenyeiben 2909, a csáktornyaiban 3450, vagyis összesen az 1902-ik évre mind a 9 választó kerületben a képviselőválasztók száma 32,315, akik közül 82 a régi jog alapján, 26,487 földbirtok alapján, 608 házbirtok alapjára, 3,445 jövedelem alapján és 1,693 értelmiség alapján vanaválasztók névjegyzékébe felvéve.

A megyei honvédegyet közgyűlése. A zalamegyei 1848/9-es honvédegyet évi közgyűlést 1902-ik évi január hó 12-én délután 1/3 órákor Zalaegerszegen a gazdasági egyesületnek helyiségében tartja meg, melyre a zalamegyei 1848/9-es igazolt honvédeket meghívja az elnökség.

Nagykanizsa r. t. város képviselőtestülete december hó 27-én Vécsey Zsigmond polgármester elnöklésével ülést tartott, amelynek legfőbb tárgyát a városi szabályrendelet tárgyalása képezte volna, amelyet a

kiküldött bizottság nagy gonddal és részletességgel dolgozott ki, amely egyúttal magában foglalta a városi tisztviselők fizetésének a rendezését is. Többen hozzájárultak a képviselők közül a tárgyhöz, míg szavazás után egyelőre a szabályrendelet-tervezet tárgyalását a napirendről levették. — Ezután felolvasták a kiküldött bizottság jelentését az 1902-ik évre egybeállított virilista képviselőkről, a jelentést némi módosítással a közgyűlés elfogadta.

A zalavármegyei gazdasági egyesület igazgató választmánya f. hó 13-án este 6 órákor az egyesület helyiségében ülést tart a következő tárgysorozattal: A m. kir. földmívelésügyi miniszter által az új tagosítási törvény előmunkálatai ügyében az egyesülethez küldött kérdőpontoknak tárgyalása; Máday L. indítványára a hazai iparcikkeknek a gazdasági egyesületek által való értékesítése tárgyában; egyéb indítványok és jelentések.

Szilveszteri multság. A zalaegerszegi fiatalok által az Arany Bárány emeleti termeiben Bazy Sándor keszthelyi zenekarának közreműködése mellett rendezett szilveszteri multság igen látogatott volt és fényesen sikerült; a multságnak csak a késő reggel vetett véget. A multságon részt vettek: Boer Sandorné, Bogyay Elemérné, özv. Botfy Lajosné, Gruner Lajosné (Pöttréte), dr. Hary Istvánné, Hertelendy Gyuláné, (Magyargences), özv. Kozáry Aurélné (Zalabér), Makray Sándorné (Egervár), Ocskay Rudolfiné (Páka), dr. Révffy Zoltánné, özv. Somogyi Gyuláné (Palin), özv. Szamecz Károlyné (Zalalövő), [Takacs Jenőné (Tapolcza), Tarányi Ferencné (Nyírlak), Töreky Aladárné (P. Törek), Trsztyánszky Ödönne, Unger Janosné (Alsórajk), özv. Véssey Lászlóné (Várhely), dr. Zarka Zsigáné; Gruner Emilia, Hary Claris és Lenke, Hertelendy Médi és Palika, Kozáry Margit és Irenke, Makray Aranka, Ocskay Mici, Somogyi Tónica, Takács Ida, és Mariska, Tarányi Margit, Thassy Bébé, Töreky Irén és Mariska, Trsztyánszky Ilonka, Unger Mici, Vasdényey Mariska, Véssey Vasti urhölgyek.

Hangverseny a Zrinyiemlék javára. Csáktornya város hazafias szellemű közönsége elhatározta, hogy f. hó 18-án felolvasással és hangversenyyel egybekötött tancmultságot rendez a Zrinyi-emlékoszlop javára. Meg is alakította a 30 tagú rendező bizottságot, melynek elnökévé Ziegler Kálmán kir. közjegyzőt választotta meg. A bizottság felkérte dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, vármegyei tanfelügyelőt felolvasás tartására, míg a hangverseny rendezésére Révfy Géza tanítóképző intézeti zenetanárt. A multságnak az erkölcsi sikeren kívül bizonyára meglesz az óhajtott anyagi haszna is, mely tekintélyes összeggel fogja gyarapítani azt az alapot, mely nagyobb részt Muraköz hazafias lakosságának aldozatkezségéből ez ideig 2,455 koronára növekedett.

Tanfölygelői látogatás. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, vármegyei tanfelügyelő, december 28-án Nagykanizsára ment, ahol a népoktatási tanintézetek több, függőben levő személyi és dologi ügyeivel foglalkozott; az állami elemi iskolák igazgatóival értekezletet tartott; a gazdasági ismétlő iskola föltételei és kivételének részletei felől a város polgármesterével értekezett; ugyanezen alkalommal felszínre került a kisdévedelem átvételének és a róm. kath. hitoktatásnak most már végleges megoldás medrébe vezetett fontos ügye is.

A nagykanizsai kaszinó évi rendes közgyűlést Elek Lipót kereskedelmi tanácsos elnöklete alatt tartotta. A közgyűlés első tárgyát dr. Rotschild Samu titkár jelentése képezte, amelyben beszámolt a kaszinó 65-ik évi működéséről; a kaszinónak jelenleg van 222 rendes és 23 kültagja; a rendes tagok 40, a kültagok 20 K évi tagsági díjat fizetnek. Az 1902-ik évi költségvetést 14,082 K kiadással irányozták elő. Kisorsolták a 44. és 478. számú kötvényt, amelyet 100—100 K-val váltanak be. A közgyűlés utolsó tárgyát a választás képezte. Elnöknek újból Elek Lipót, alelnöknek Weiser Józsefet választották meg. A választmányba új tagul az elköltözött Engländer Ottó helyébe Rosenfeld Józsefet választották be.

Köszönetnyilvánítás. Farkas Dávidné Ónagysága a zalamegyei 1848/9-es honvéd-egylet számára 20. koronát volt kegyes adományozni. — Az egyletnek elnöksége ezen szíves adományért hálás köszönetét nyilvánítja és azt ez uton nyugtatja.

Meghívó. Dr. Jankovich László gróf Zalavármegye főispánja védnöksége alatt álló zalaegerszegi szegény gyermekek karácsonyfa egylete által az Arany-Barány szálloda termeiben 1902. évi január hó 11-én rendezendő jelmec- és calico-estélyre. Kezdeté este 8 órákor. Belépő-díj: Személyjegy 2 korona. Páholy 10 korona. Felülízetések köszönettel fogadtnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Az egylet választmánya tisztelettel kéri a nagyérdemű közönséget, hogy az estélyen lehetőleg jelmecben vagy calicóban megjelenni sziveskedjék; azonban a kalikóban való megjelenés nem kötelező. A választmány által kijelölt calico-szövet francia batiszttól Reisinger és Eisner cégnél kapható.

Halálozás. Thassy Ferenc földbirtokos, megyei törvényhatósági bizottsági tag, december 30-án hosszas szenvedés után 49 éves korában elhunyt. Nagy részvét mellett szentelték be f. hó 1-én délután 2 órákor a boldogult hült tetemeit s a ságori róm. kath. temetőben helyezték örök nyugalomra. Béke poraira!

Városunk beosztása színi kerületbe. A vidéki színesnek országos rendezése alkalmával az egész országot egyes színi kerületekre osztották fel. Városunkat a székesfehérvári színi kerületbe osztották, amely kerülethez tartoznak városunkon kívül Székesfehérvár, Veszprém, Szombathely és ezen kívül három balatoni fűrdőhely: Balatonfüred, Keszthely, Sifók. A kerüle-

tet két évre megalakították s megválasztották a kerületi szinagzgatót a négy pályázó közül Kunhegyi Miklós személyében. Az új szinagzgató munkarendjét következőleg állapították meg: 1902. évi Virágvasárnaptól (március 23.) április 30-ig Veszprém lesz állomás helye, május 1-től június 15-ig Keszthely, június 15-től szeptember 1-ig terjedő időben hat hét Siófok, a másik egy hónap tetszésére bizatik; szeptember 1-től október 1-ig Zalaegerszeg, október 1-től november 15-ig Szombathely, november 15-től 1903. virágvasárnapig Székesfehérvár. Aki a színházat 1903. virágvasárnapig fogva kapja meg, az köteles lesz egy hónapot Balatonfüreden tölteni az eddigi subventió mellett, 1902. nyarán azonban még a fennálló szerződés értelmében Somogyi Károly pécsi társulata játszik Balatonfüreden.

**Kitüntetés.** Ófelsége a király *Berger* János nagykanizsai mozdonyfelügyelőnek hosszú és buzgó szolgálatainak elismerésül a koronás ezüst keresztet adományozott, amelyet szép ünnepség mellett december 31-én tüzött a kitüntetett mellére Breuer Mór főfelügyelő.

**Eljegyzés.** Dr. *Hidvégi* Miksa esakornyai ügyvéd Sylvester-estjén eljegyezte *Schwarz* Helén kisasszonyt, Schwarz Mór helybeli lisztkereskedő kedves sógornőjét.

**Batyuhált** rendezett december 28-án Bakon a község által átadott elemi iskolai helyiségben Nyáry Kálmán és Bernárd Vilmosné úrnők. A mulatságon szép számmal jelentek meg a meghívottak, akik igazi magyar vendégszeretettel részesültek. A mulatságon jelen voltak: Bakó Gyuláné (Felsőrajk), Bernárd Vilmosné, Bubb Károlyné (Zalaszentmihály), Geröly Janosné (Zalaszentmihály), Imreh Antalné (Pérdétföld), Kayser Vilmosné, Kiss Lajosné (Zalaegerszeg), Nyáry Kálmáné (Pölöske), Németh Józsefné, Szőke Ferencné (Pölöske), Unger Janosné (Felsőrajk); Bubb Lujza, Geröly Irma, Heide Mici (Prága) Imreh Katica, Kayser Ella (Csáktornya), Lorenc Eliz (Prága), Nagy Emília (K.-szmihályfa), Sormossy Mariska (Zalaegerszeg), Szabó Erzsike, Szűgythy Elvira (Zalaegerszeg), Unger Margit urhölgyek.

**Alapszabály jóváhagyása.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Zalavármegyének a faiskolákról alkotott szabályrendeletét a jóváhagyási záradékkal ellátta.

**Alakuló ülését** a sümegi iskolaszék Németh János plébános elnöke alatt megtartotta. Egyházi elnök Németh János plébános lett, világi elnök Eitner Zsigmond országgyűlési képviselő, gondnok Sümegi Tivadar urodalmi gazdatiszt, jegyző pedig Pap József kántortanító. — Az elemi iskola tanterületét az iskolaszékben képviselőjeül Éles Karolyt választotta.

**Athelyezés.** A m. kir. igazságügyminiszter *Schneider* István jászapati járásbírói irnokot a zalaegerszegi járásbíróshoz áthelyezte.

**Meghívó.** A sümegi jótékony nőegyesület 1902. évi január hó 11-én a Casino nagytermében zártkörű magyar paraszt bált rendez. Kezdeté 8 és fél órakor. Belpó jegy: személyenként 2 korona 50 fillér. Kéretnek a hölgyek, hogy lehetőleg magyar paraszt ruhában szíveskedjenek megjelenni. Esetleges felvilágosítással szívesen szolgál dr. Bardió Györgyné elnök. Tekintettel a jótékony célra, felülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

**Téli táncmulatságát** a zalaegerszegi iparos ifjak önképző egylete f. hó 19-én tartja az Arany Bárány vendéglőben.

**A szombathelyi m. kir. bábaképezdében** az 1902. évi tanfolyamra a beíratások 1902. március hó 1-5-ig tartanak. A felvételhez szükséges: 1. 20—40 közötti életkort igazoló születési bizonyítvány, 2. férjzettknél eskülevél, 3. erkölcsi (községi) és 4. orvosi bizonyítvány, 5. jártasság a magyar vagy német írás- és olvasásban. A tanfolyamban 12 tanuló 40—40 ftnyi állományban részesülhet. Aki az elnyerni óhajtják, az idezett okmányokon kívül szegénységi bizonyítvánnyal ellátott, a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumhoz intézett bélyegmentes folyamodványukat 1902. január hó 31-ig a szombathelyi m. kir. bábaképezde igazgatójához küldjék be. Az intézeti internatusban a tanulók havi 20 koronáért lakást és ellátást kapnak.

**Választás.** A zalaegerszegi kerületi betegsegélyező pénztár igazgatósága a f. hó 1-től fogva szervezett díjnoki állásra ifj. *Schuffenhauer* Frigyeset választotta meg.

**Drágul a posta.** A minisztertanács határozatából 1902. évi január 11-étől kezdve a levelezőlapok ára a belföldi forgalomban 4 fillér helyett 5 fillér, a postautalvány-ürlapoké 1 fillér helyett 2 fillér lesz. Az új levelezőlapok és utalványürlapok árusítása 1902. évi január 11-én kezdődik. Ettől kezdve a régi egy filléres utalvány-ürlapok egyáltalán nem, a 4 filléres levelezőlapok pedig csak szükség esetén, még pedig a díjkülönbözetnek megfelelő egy filléres frankójegy felragasztásával pótolva árusítatnak. A közönség kezéi között levő egy filléres postautalvány-ürlapokat pénzküldésre és a régi 4 filléres levelezőlapokat szállításra a posta 1902. évi április 30-ig elfogadja, ha a feladó ugy ezekre, más amazokra a díjkülönbözet pótlásául 1—1 filléres levéljegyet ragaszt fel. Az április végéig el nem használt régi levelezőlapokat és utalványlapokat a postahivatalok régi teljes értékükben számítva, május végéig újakkal végig kicserélik, de azon időn túl nem.

**Névmagyarosítás.** A m. kir. belügyminiszter *Pollner* József zalaegerszegi lakos vezetéknévénél *«Paltaki»-ra*, *Sebastian* József gelsei lakos saját, valamint kiskoru Géza fia vezetéknévénél *«Sebestyén»-re* kért változtatását megengedte.

**Kosárfonó tanfolyam Stridón.** A földművelésügyi miniszterium segítségével Stridón öthetes kosárfonó-tanfolyam nyílik meg. Ezzel kapcsolatban hetenként néhányszor a gyümölcsészet- és gazdaságtanból is lesz tanítás. A tanfolyam célja a szegényebb népnek téli kereset forrást nyújtani, továbbá gazdasági ismereteit helyesen irányítani. A tanfolyamra 14—40 éves egyéneket vesznek fel.

**A kisiparosok kiképzése.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a magyar kir. technológiai iparmuzeumot újjászervezte, hogy a kisipar átalakulását tervszerűen elősegítse és így műszaki tanácsadója legyen a hozzáforduló kisiparosoknak. Mindazok az iparosok, akik gépek berendezése, új szerszámok és újabb módok alkalmazása vagy célszerűbb anyagok és segédesszók jobb kihasználása tekintetében tanácsért az iparmuzeumhoz fordulnak, ott kimerítő tájékoztatást fognak nyerni.

**Öngyilkos katona.** Kassay Antal, néhai Kassay Antal volt nagykanizsai posta- és távirtda főtiszt fia, október hó 1-től Sopronban volt katona a cs. és kir. 48-as gyalogezrednél. Karácsonykor haza ment Nagykanizsára özvegy anyja látogatására. Otthon panaszkodott, hogy nem bírja a katonai életet tovább s öngyilkos lesz s érzékenyen vett bucsut és Sopron helyett Budapestre utazott, ahol a Fehér ló szállodában magát agyonlőtte.

**Öngyilkosság.** Szörnyű módon vetett véget december 30-án Nagykanizsán Hocz György 34 éves gelsei vincellér. A szerencsétlen ember a 12 óra 40 percek éjjel Budapest felé induló személyvonat elé feküdt közvetlenül a perren előtt. A vonat az öngyilkost magával hurcolta egész a Csengery-uti átjárónál levő órházig, ott pedig derékban ketté metszette úgy, hogy a testének felső része a sinek között maradt, az alsó rész pedig lerepült a pályatestről.

**Talált kulcs.** Egy sárga láncra fűzött kulcsot találtak s átadták a rendőrségnek, ahol tulajdonosa aveheti.

**Elveszett zálogjegy.** Egy zálogcédulát vesztettek el. Aki megtalálja, adja át a rendőrségnek.

**A Horgony Pain-Expeller** igazi népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 22. év óta mindig készletben van. Hatfajás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuszál stb.-nél a Horgony Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő, sőt járványkórnal, minő: a kolera és hányóhas-folyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszér jó eredménnyel használtatott az influenza ellen is és 80 f, 1 K 40 f és 2 K árba a legtöbb gyógyszerárban kapható, de bevásárlás alkalmával mindig határozottan «Richter-féle Horgony Pain-Expeller», vagy «Richter-féle Horgony Liniment»-et tessék kérni és a «Horgony» védjegyre figyelni kell.

**Allategységügyi kimutatás** vármegyénk területén december hó 29-én a hivatalos adatok alapján: *lépfene*: Banokszentgyörgy 4 u., j. Batyk 1 u.; *vesztésg*: Felsőőrs 1 u., Köveskalla 1 u., Benkovecz 1 u., Muraesány 1 u.; *sertésorbánc*: Vaszoly 2 u.; *sertésvész*: Alsólendva 18 u., Örség 1 u., Szentjakab 6 u., Vindornyalak 4 u., Pettend 8 u., Hóttó 2 u.

**Vetőmagvak ára** Budapesten Mauthner Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint 50 kilogrammonként: *vörös heremag* 50—60 K; *lucerna* magyar 50—55 K; *muharnag* 8—8½ K; *tavaszi búkköny* 8—8½ K; *baltacím* 16—16½ K.

## Irodalom.

**A történelem egyes korszakai** szinte drámai erővel jelennek meg s úgy is hatnak, mert a sors szinte művészién dolgozta ki. Nagy Sándor hadmeneteiben, Hannibál alpesi útjában mintha egy-egy eposz teste-

sülne meg. Róma bukása, Karthágó elpusztítása a Thermopilée, az Abenceraok sorsa mind költői, sőt egyenesen drámai érdekű. Drámai korszaka nincs az egész világtörténetnek, mint a 30 éves háboru, az eszmék és szenvedélyek vad és nyers harcának borzasztó kora. Wallenstein féltelensége, csapatainak fanatizmusa betölti a világot s drámai erejűvé teszi az egész korszakot. Ez megint olyan egy világesemény, amelynek hullámai hozzánk is átesapnak, s az európai történelem lapjain megint megfordulnak magyar nevek. A kereszténység terjedése óta Nyugotról nem csapódtak ide nagyobb hullámok, mint ebben a korban. Erről a korról szól a Nagy Képes Világtörténet 147. füzeté, mely most hagyta el sajtót. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marcali Henrik, egyet. tanár, ki egyszersmind a VIII. kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz. s minden hazai könyvkereskedés útján havi részletfizetésre is.

## Süketek hallanak.

«Die Illustrierte Welt» című folyóirat, (Chiswick High Road No. 626 London W) egy csodálatos gyógymódnak a leírását közli, melyet sükettség, fülzúgás ellen, bárki otthon, mindig jó sikerrel használhat. Az újság ezen száma mindenkinek ingyen megküldetik, ha a címét az «Illustrierte Welt» szerkesztőségébe beküldi.

**Selyem blouzek** 2 ftt 50 krért és fölebb — 4 méter —, valamint «*Henneberg-selyem*» fekete, fehér és színes 60 krtól 15 ftt 65 krtig méterje. Mindenkinek **bermentve és vámentesen hához küldetik.** Mintak postafordultával, Schweizba küldendő levelekre kétszeres bélyeg teendő. — *G. Henneberg* csász. és kir. selyemgyáros Zürichben.

## A kelengyéről.

Legtöbb leány azt mondja: «Én csak olyanhoz megyek férjhez, aki szerelemből nem él.» El kell ismernünk, igazuk van és okosan beszélnek. De azért minden menyasszony önmagának tartozik avval, hogy megfelelő izléses kelengyét vigyen uj fészkebe.

Sok gondot okoz ilyennek beszerzése. Legcélszerűbb egy régóta ismert megbízható céghez fordulni, aki az egész kelengyét rövid idő alatt izlésesen és használatra készen szállítja.

Újévkor rendezte be ezen cikket dús választékban **Schütz Sándor és Fia** cég (alapított 1865-ben). Sikertült néki a legjobb izlésű és legmegbízhatóbb fővárosi fehérnemű-gyárostól, Schreier Viktor urtól, kizárólagos lerakatot kapni Zalaegerszeg és vidéke részére.

Folyton érkeznek raktárra és megtekinthetők fehérnemű ujdóságok. Túlkövetelés kizárva, amennyiben minden darabon az eredeti gyári ár látható.

Eredeti calicot batist szintén megérkezett és 35 krért méterenként kapható.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

UDVARDY IGNÁC.

## Árverési hirdetmény.

**Szijártóháza** község volt urbéresei nevében alulirt községi előljárással ezennel közhírré teszi, hogy **Szijártóháza község határában** a volt urbéresék legelőjén fennálló, **7420 koronára becsült**

## 106 darab tölgyfa

**Szijártóháza községben a községbíró házában 1902. évi február hó 10-én délelőtt 10 órakor** megtartandó árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

### ÁRVERÉSI FELTÉTELEK:

1. Árverezni szándékozó az árverés előtt köteles 742 korona bánatpénzt letenni.
2. Vevő a vételár felét az árverés után 8 nap alatt, a másik felét pedig az erdő levágásának megkezdése előtt tartozik a községbíró kezére lefizetni.
3. A tűzifa a közbirtokosságnak visszamarad, tehát vevő csakis a dongafának alkalmas műfát használhatja fel, czöveket vagy szőlőkarót nem készíthet.
4. Vevő a vételáron fölül köteles 5% törzssőkpenzt fizetni.
5. Vevő az erdőből a fát legkésőbb 1902. évi július hó 1-ig kiszállítani köteles; az ezentúl még ott található összes fa a közbirtokosság tulajdonába száll.

Végül megjegyeztetik, hogy az erdő — melyből a fák eladatnak — a rédicsei állomástól 4 kilométer távolságra fekszik.

Szijártóháza, 1901. évi december 31-én.

**Paller Jenő,**  
körjegyző.

**Darabos Ferenc,**  
bíró.

**Felhívás.**

Az állami borítal- és husfogyasztási adó, továbbá borfogyasztási- és husfogyasztási városi adópótlék beszedésére jogosult Zalaegerszeg r. t. város tanácsa felhívja a borméréssel és a kismértékben való eladásal nem foglalkozó mind azon fogyasztókat, kik 1902. évre az állami borítal és husfogyasztási városi adópótlék fizetése tekintetében egyezsége lépni óhajtának, hogy e célból 1902. évi január 1-től ugyanazon hónap 20-ig terjedő időben, a rendőrkapitányi hivatalnál levő fogyasztási adókezelő hivatalban okvetlen jelentkezzenek, ahol Krausz József adókezelő jogosítva van a fentebb említett fogyasztókkal az állami borítal adóra és a borfogyasztási városi adópótlékre nézve, a következő 1903. év első napjáig érvényes írásbeli egyezségeket feltételeesen megkötni. Az egyezségek jogérvényesek azonban csak a v. tanács jóváhagyása után lesznek.

Ha a városi fogyasztási adókezelő és a fogyasztási adó fizetésére kötelezett fél között az egyezség létre jött, erről azonnal írásbeli egyezség allittatik ki és iratik alá és amennyiben az egyezségi összeg 20 koronát túl nem halad, az a városi fogyasztási adókezelőnél aláírással és hivatalos pecséttel is ellátandó barca-nyugta ellenében azonnal, amennyiben pedig az egyezségi összeg 20 koronát meghalad, ennek fele része az egyezség megkötésekor azonnal, másik fele része azonban 1902. évi július 20-ik napjáig fizetendő le közigazgatási végrehajtás terhe alatt, ugy az annak a városi fogyasztási adókezelőnek szabályszerű nyugtája ellenében.

Ha az egyezség a már többször említett kezelő és a fél között nem sikerült, jogában áll az utóbbinak az egyezség meghiusultától számítandó 8 nap alatt az egyezségi összegnek a városi tanács által leendő megállapítását a város polgármesterénél szóval vagy írásban kérelmezni.

Végre mihez tartásul értesítettük a fogyasztó közönséget, hogy ugy az állami fogyasztási adókra, valamint a városi fogyasztási pótdadókra vonatkozó minden más panasz vagy kérelem első foku elintézése a zalaegerszegi tek. m. kir. pénzügyigazgatóság hatáskörébe tartozik, miért is ily panaszok és kérelmek közvetlen az említett igazgatósághoz terjesztendők be.

Zalaegerszeg r. t. város tanácsának 1901. évi december 23-án tartott üléséből.

**Németh Elek,**  
főjegyző.

**Várhidy Lajos,**  
polgármester.

**Igen fontos gyomorbetegségeknél!**

Étvágytalanságot, gyomorbántalmat, főfájást, rossz emésztést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat megszüntetnek a

**Brady-fele Máriacelli gyomorseppék.**

**Minden gyógyszerárban kapható.**

Sok ezer embernek hála- és köszönő irata!

Ára egy üvegek használati utasítással 40 kr., kettős üveg 70 kr. Főraktár: **Brady** gyógyszerár a «Magyar Király»-hoz Bécsben I. Hamisításoktól óvakodjunk!

A valódi Máriacelli gyomorseppék a **Brady** vannak következő védjeggyel és aláírással: **ellátva.** Ügyeljünk arra, hogy a régi híres, valódi Brady-fele Máriacelli gyomorseppékből egy üveg ára 40 kr., a kettősé 70 kr., míg a nem valódi, hamisított és így értéktelenek ára üvegenként 35 kr.

ad 7462/tkv. 901. szám.

**Arverési hirdetmény.**

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint tekkönyvi hatóság közhírré teszi hogy a *Zalamegyei központi takarékpénztár* végrehajthatónak, *Óry Pál és neje Kósa Juli* végrehajtást szenvedő ellen 270 korona 90 fillér tökekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, az ebergényi 67. számú tjkvben f 222. hrszám alatt Óry Pál tulajdonaul felvett ingatlanra 960 korona, II. az ebergényi 68. számú tjkvben f 223. hrszám alatt végrehajtást szenvedettek tulajdonaul felvett ingatlanra 338 korona, III. a zalaegerszegi 712. számú tjkvben Kósa Juli tulajdonaul felvett következő ingatlanokra: f 3010. hrszám alattira 134 korona, f 2836. hrszám alattira 422 korona, IV. a zalaegerszegi 2359. számú tjkvben f 2838. hrszám alattira 258 korona kikialtási árban az arverés elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1902. január hó 29-én délelőtt 9 órakor** a kir. hatóság irodájában megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikialtási áron alul is elfognak adatni.

Arverezni szandékozik tartoznak az ingatlanok becsáranak 10%-át, vagyis 96 kor., 33 kor. 80 fill., 13 kor. 80 fill., 13 kor. 40 fill., 42 kor. 20 fill., 25 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 48. §. alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tekkönyvi hatóság. Zalaegerszegen, 1901. évi szeptember hó 15-én.

**Rutich,** kir. törv. bíró.

**SZÁMADÁSA**

a „Nyirádi fogyasztási szövetkezet”-nek, vezetve 1900. december 15-től 1901. december 22-ig.

Folyó szám	Bevétel	Összeg		Folyó szám	Kiadás	Összeg	
		korona	fill.			korona	fill.
1	Mult évi pénztári maradvány . . . . .	245	63	1	Számlák kiegyenlítésére . . . . .	17284	02
2	Kereskedésből . . . . .	21482	54	2	Adóra . . . . .	100	74
				3	Üzletvezető fizetésére . . . . .	510	40
				4	Könyvelő fizetésére . . . . .	130	—
				5	Házbérre . . . . .	175	—
				6	Pénztárnok fizetésére . . . . .	60	—
				7	Dohány- és szivarfélékre . . . . .	2494	42
				8	Bélyeg- és váltókra . . . . .	443	44
				9	Fuvarokra . . . . .	257	10
				10	Vasuti díjakra . . . . .	111	53
				11	Egyebekre . . . . .	38	05
					Egyenleg . . . . .	123	47
	Összesen	21728	17		Összesen	21728	17

**ZÁRMÉRLEG**

1900. december 15-től 1901. december 22-ig.

Folyó szám	Vagyon	Összeg		Folyó szám	Teher	Összeg	
		korona	fill.			korona	fill.
1	Egyenleg . . . . .	123	47	1	Kiegyenlített számlák . . . . .	3815	18
2	Leltár szerint áruérték . . . . .	4138	20	2	Befizetett részvények . . . . .	1444	—
3	Követelésben van . . . . .	1086	18		Egyenleg . . . . .	88	67
	Összesen	5347	85		Összesen	5347	85

A jelen számadást és mérlegszámát átvizsgáltuk, jónak és helyesnek találtuk. Kelt Nyirádon, 1901. évi december hó 22-én.

A felügyelő-bizottság részéről:

**Nagy Ernő,**  
Horváth Ignác,

**Szabó Imre,**

**Mencseli Dániel,**

**Németh József,**  
Tulok János.



**Egy jó házból való fiu**  
tanoncul felvétetik BREISACH SÁMUEL könyvnyomdájában.

Napról-napra miudinkább **jótéteménynek** és szükségletnek bizonyul minden családban a **Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé** használata.

Gondos háziasszony ne késlekedjék tovább ezt a jóízű és egészséges kávé italt bevezetni.

Tisztább pótkávé nem létezik, és nincsen jobb pótlás a bakkávé helyébe, a hol ez orvosilag eltiltatott.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csakis a „Kneipp páter” védjeggyel eredeti csomagokban valódi. Nyilván mérlegelt, vagy másképen csomagolt maláta kávé soha sem **Kathreiner.**

**Hertelendy Ferenc szőlőgazdasága**  
LESENCZETOMAI (Zalamegye), Balaton mellett, posta-,  
vasut- és sürgöny-állomás.

Eladó hazai szőlővesszők árjegyzéke.

Ezrenként, csakis elsőrendű, csomagolva, vasutra szállítva.

Nagybani vételnél, külön fajokból is, 5000-en felül 20%, 10000-en felül 30% engedmény.

Faj	Sima frt	Faj	Gyök. frt	Sima frt
Tót szőlő . . . . .	6	Piros veltelini . . . . .	—	6
Budai zöld . . . . .	6	Rajnai rizling . . . . .	—	6
Ezerjő . . . . .	3			
Olasz rizling . . . . .	3	<b>Amerikai:</b>		
Slankamenka . . . . .	6			
Muscat Lunel . . . . .	6	<i>Gamai Couderc</i>		
Vörös és feh. Chas- sellas . . . . .	6	hibrid, 50% mész		
Madeleine Ange- vine . . . . .	3	talajon nevelt, el- lenálló, kitűnő te- nyészeti gyök.		
Carignan . . . . .	6	ezre . . . . .	20	
Aramon . . . . .	6	I. o. Vit. Solonis		
Zöld Veltelini . . . . .	6	ojt. . . . .	—	6
Járdovány (Ragg.) . . . . .	3	II. o. Portalis o.		
Óportó . . . . .	5	Kolámi, selec- tált ezre . . . . .	—	3
Carbenet vörös . . . . .	3	II. o. Monticola,		
Mézes . . . . .	5	iskolázásra ezre	—	5
Zöld fehér . . . . .	5			

Bármely fajból kicsibe rendelve száza sima 3 frt.

### Értesítés.

A soproni cs. és kir. katona élelmezési raktár 1902. évi december hóban a soproni állomás számára:

**250 métermázsza rozstot**

és a szombathelyi fiókraktár számára:

**250 métermázsza rozstot vásárol.**

A szombathelyi szükségletre vonatkozólag szóbeli vagy írásbeli — mintákkal felszerelt — ajánlatok csak a soproni cs. és kir. katona élelmezési raktárnál fogadtatnak el, miután a szombathelyi fiókraktár közvetlen nem vásárolhat.

Máskülönbén a folyó évi augusztus hó 1-én kelt hirdetményben foglalt feltételek érvényben maradnak. Közlebbi és szóbeli felvilágosítások ezen bevásárlások felett az alulirt katona élelmezési raktár részéről a hivatalos órák (8—12-ig) alatt mindenkinek készséggel megadatnak.

Sopron, 1901. évi december hó 18-án.

A soproni cs. és kir. katona élelmezési raktár  
**kezelő-bizottsága.**

### Meghívó.

**A „Nyirádi fogyasztási szövetkezet” f. január 9-én este 7 órakor a helybeli népiskola tantermében**

**rendes közgyűlést**

tart, melyre az összes részvényesek tisztelettel meghívotnak.

#### TÁRGY.

1. Elnök és pénztárnok választás.
2. Az egész évi számadás és mérleg föl-olvasása és jóváhagyása.
3. Folyó ügyek.

Nyirád, 1902. január 1.

**Az igazgatóság.**

A Richter-féle  
**LINIMENTUM CAPS. COMP.**  
Horgony - Pain - Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik közzvények, csúszlók és meghúléseknél.

**Intés.** Silányabb utáztatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” vedjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest.

**Richter F. Ad. és társa,**  
csász. és kir. udvari szállító.  
Rudolstadt.

**SOTTOLA ERNŐ BUDAPEST,**  
műszaki központi üzlet Váci-körut 33. sz.  
A ruggyantagyártás meghonosítója.  
Legújabb szerkezetű **borefejtőgépek,**  
ruggyanta-tömlők, minden néven nevezendő pincegazdászati gépek és eszközök nagy gyári raktára. **Magas nyomású borszűrők.**  
— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —

Legszébb kivitelű képes levelezőlapok  
Breisach Sámuel a legnagyobb választékban kaphatók  
könyv- és papírkereskedésében  
Zalaegerszegen, városkőház épület.

Előkelő bevásárlási források:

**Új! Aranyozó,** melyvel mindenki azonnal moshatón írja aranyozhat: tükör- és kepekert, szobrot, virágasztalt, templomszállást stb. — Egy üveg ecsettel 80 kr., 1/2 literes üveg 1,50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-czikkek, gyermekjátékszerek, háztartási- és ebédő asztal-kellekek utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felül nagy képes árjegyzéket bérmentve küld.

**KERTÉSZ TÓDOR** Budapest, IV., Kristóf tér.

**NÖTHLING VILMOS** magkereskedőnél  
Budapesten, Calvin-tér 9.  
kaphatók a legjobb gazdasági, konyha-kerti, vetemény- és virágmagvak. ✂  
— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —

**Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag,** R. B. 86967. sz. **Gyógyit és felüdit jótállás mellett: közzvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz hal-lás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza,** valamint minden **idegbetegségnél.** Azon beteg, aki 86967. sz. készülem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használt, ott kérem az én készülemeket megkísérelnem: meg vagyok győződve készülemek biztos hatásáról.  
**A kis készülek 4 kor. A nagy készülek 6 kor.** könnyebb betegségeknel idült betegségeknel alkalmazandó.  
A központi elarustóhely szétküld utánvételt vagy elő-leges fizetést a bel- és külföldi részre.  
**MÜLLER ALBERT** BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O. Kálmán-utca sarok.

**BUTOROK** a leggyorsabb és legolcsóbb kivitelű 1 gyalnyosabbban kaphatók ugy készpénzért, mint részletfizetésre  
**Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél**  
Budapest, VI., Teréz-körut 8. (Andrássy út közepében)  
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. —

Kerjük csak **Neustein Fülöp** csuk- hashajtó-píruláit, melyek évek óta kitűnőnek bizonyultak és előkelő orvosok által könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlatnak. — Egy doboz (15 pírula) 30 fillér.  
● Minden gyógyszerertárban kapható.  
Neustein-féle gyógyszerertár, Bécs, I., Plankengasse 6.

**DEHMAL KÁROLY**  
zongora-gyáros  
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet  
Budapest, IV., Károly-körut 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár  
**KRAYER E. és Társaság**  
— József főherceg udvari szállítója,  
a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója  
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.



**RITKA ALKALOM**

kiváló magyar műveknek rendki-  
vül leszállított áron való beszerzésére!



**Ráth Mór**

köztudomás szerint **több mint négy évtizeden át száz és száz** oly művel gazdagította irodalmunkat, melyekről a jó öreg Toldy Ferenc irodalmi kézikönyvében azt írja, hogy azok

**irodalomtörténetünk legfényesebb lapjain vannak megörökítve!**

A kiadót az aggkor árnyai nyugalomra és arra intik, hogy kiadói tevékenységét immár az elkerülhetetlen actualis és folytatógá-gos művekre szorítsa. Elhatározta tehát ki-adásai készleteinek tetemes és többnyire valóban elévületlen becsü részét **tetemesen leszállított** áron ajánlani fel a művelt könyvbarátoknak, kulturális, nép és más nyilvános könyvtáraknak, kaszinóknak, önképző-köröknek stb. Ezen művek jegyzéke, mely a mai irodalmi tulprodució és hajszá áramlatában is méltó a könyvbarátok figyel-mére, és mely számos **ünnepi ajándékokra** alkalmas értékes műveket — első kiadások-ban és oly fényes diszkötesekben, aminők a könyvpiacra sohasem jutottak — is tartal-

maz, komoly reflektánsoknak bérmentve ren-delkezésre áll.

Ez alkalommal ajánlom a közönség part-fogásába

**könyvkereskedésemet**

is, **1857-ben** az abszolutizmus legsöté-ttebb germanizáló évei-ben annyi veszély és üldözés között, mint magyarnyelvű, de világirodalmi üzletet alapi-tottam. Ezen üzletem állandó szállítója a nagy országok központi és számos vidéki könyvtárnak és az ország minden osztályu intelligenciájának jóakaratóval, bizalmá-val, sőt barátságával folyton dícselkedhetik.

Sok évi szívélyes viszony Páris, London, Roma, Németország, ugy fővárosunk leg-előkelőbb kiadóival, képesség teszi könyvke-reskedésemet a mai nagy concurrentiával is megküzdeni, ide érte a bel- és külföldi an-tiquáriusokat is, ilykép jó lélekkel biztosí-tatom a t. közönséget, hogy . . . . . minden irodalmi megbízatás a legszolidabban, legju-tányosabban és a legszigorubb lelkiismeretességgel intéztetik el!

**RÁTH MÓR, Budapest, Haas-palota.**